

UDAKO AISIALDI ESKAKINTZA 2026

zirimola

Badatorrela uda!

Eta udarekin batera, lagun berriak, gozamina, emozioak, bizipen ahaztezinak... hamaika abentura eta esperientzia zoragarri! Zatoz Zirimolarekin batera **euskarazko aisialdi hezitzaileaz** goatzera!

Mimoz eta ilusioz prestatutako udako eskaintza duzue honako hau, **adin eta interes desberdinetara** egokitutako proposamenekin. **Euskal Herriko haur eta gazteen saretzea** bultzatu nahi dugu, tokian-tokiko herriak, txokoak, naturguneak ezagutuz eta horietan gozatuz. **Bizi-esperientzia aberasagarriak eta seguruak** eskaintzeko dinamika zein jarduera anitzak antolatu ditugu, parte-hartzaile guztien **autonomia, sormena eta bizikidetza** garatzeko aukera paregabea izango duzue giro atsegina eta goxoan.

Zirimolako Hezitzaile Eskolan formatutako eta esperientziadun hezitzailez osatutako **talde-profesionalaren** eskutik, balio hezitzaileetan oinarritutako aisialdian murgilduko zarete **euskaratik eta euskaraz**.

Bagatoz indar berriz. Bazatoz?

zirimola

UDALEKU IREKIAK

	1.txanda Ekainak 22-26	2.txanda Ekainak 29- uztailak 3	3.txanda Uztailak 6-10	4.txanda Uztailak 13-17	5.txanda Uztailak 20-24
eman hegoak	2018-2022 (HH3-LH2)	2018-2022 (HH3-LH2)	2018-2022 (HH3-LH2)	2018-2022 (HH3-LH2)	2018-2022 (HH3-LH2)
kirolez blai	2014-2017 (LH3-LH6)	2014-2017 (LH3-LH6)	2014-2017 (LH3-LH6)	2014-2017 (LH3-LH6)	2014-2017 (LH3-LH6)

UDALEKU ITXIAK (7 EGUN)

	Ekainak 21- 27	Ekainak 28- uztailak 4	Uztailak 5-11	Uztailak 12-18	Uztailak 19-25
euskara mugara (Lapuebla de Labarka)		2015-2017 (LH3-5)	2015-2017 (LH3-5)	2015-2017 (LH3-5)	2015-2017 (LH3-5)
natura arnas (Allo)	2014-2016 (LH4-6)	2014-2016 (LH4-6)	2014-2016 (LH4-6)		
uretan blai (Lekeitio)	2013-2014 (LH6-DBH1)	2012-2013 (DBH1-2)	2014-2015 (LH5-6)	2012-2013 (DBH1-2)	
uretan blai (Zurriola)		2014-2016 (LH4-6)	2012-2013 (DBH1-2)		
uretan blai (Bermeo)			2012-2013 (DBH1-2)	2014-2015 (LH5-6)	
uretan blai (Zarautz)		2012-2013 (DBH1-2)	2014-2015 (LH5-6)		

UDALEKU ITXIAK (10 EGUN)

	Ekainak 25 -uztailak 4	Uztailak 12-21
gazte egonaldiak (Bermeo)	2010-2012 (DBH2-3-4)	
gazte topaketak (Allo)		2010-2011 (DBH3-4)
uretan blai (Zurriola)		2013-2014 (LH6-DBH1)
uretan blai (Zarautz)		2012-2013 (DBH1-2)

EMAN HEGOAK



Ekainean eta uztailean

zehar **ikastolan bertan** egiten diren **goizeko udalekuak** dira eta **HH eta LHko ikasleei zuzenduta** daude.

Programazioa adin-tarte bakoitzari egokitzen zaio, eta aisialdi euskalduna, inklusiboa eta hezitzailea eskaintzeko helburuz, aste bakoitzeko interesgune jakin bat duen jarduera-multzoa garatzen da.

NOIZ

Ekainaren 22tik uztailaren 24ra.
5 txandatan, goizez.

NORENTZAT

2018-2022 artean jaiotakoentzat **(3-8)**.

NON

Norbere ikastolan egingo da (ikastolaren baitan dago proiektuan parte hartzea).

PREZIOA ETA IZEN-EMATEA

Baldintza orokorren eta ordainketen berri jakiteko **galdetu zure ikastolan**.

KIROLEZ BLAI

MUGITU, JOLASTU ETA GOZATU KIROLAREKIN!



Kirol ezberdinak ezagutzeko, mugimendu askatasunaz gozatzeko eta lagun artean ondo pasatzeko goizeko **udaleku irekiak** dira.

LHko nagusienei zuzendatutako egitasmo honetan aste bakoitzean **kirol-sekuentzia ezberdin** bat proposatuko da, zikloen baitan adinera egokitutako **erronkekin**.

NOIZ

Ekainaren 22tik uztailaren 24ra.
5 txandatan, **goizez**.

NORENTZAT

2014-2017 artean jaiotakoentzat **(8-12)**.

NON

Norbere ikastolan egingo da (ikastolaren baitan dago proiektuan parte hartzea).

PREZIOA ETA IZEN-EMATEA

Baldintza orokorren eta ordainketen berri jakiteko **galdetu zure ikastolan**.

EUSKARA MUGARA

SORTU, IZAN, GOZATU!



Euskara mugaraino eramango dugu, aisialdi hezitzaileaz gozatuz, Arabar Errioxako ertzak ezagutuz eta bertako baliabide kultural eta naturalak dastatuz. Astebetez, **Lapuebla de Labarkako Asa ikastolan** ekintza ludikoz beteriko elkarbizitza-gunea sortuko dugu. **Mahastietan, upategietan eta Ebron ere euskaraz bizi gara!**

NOIZ

- 1. txanda: ekainaren 28tik uztailaren 4ra.
- 2. txanda: uztailaren 5etik 11ra.
- 3. txanda: uztailaren 12tik 18ra.
- 4. txanda: uztailaren 19tik 25era.

NORENTZAT

2015-2017 artean jaiotakoentzat (**8-11**).

NON

Asa Ikastolan (Lapuebla de Labarka).

PREZIOA ETA IZEN-EMATEA

285€

NATURA ARNAS

JOKO, JOLAS ETA PLAST!



Lizarraldea **euskal jolas eta jokoen bitartez** ezagutzeko aukera paregabea. Allok eta haren inguruak ematen dizkigun baliabide naturalak uztartuz, udagiroan astebeteko egonaldiak egingo ditugu. **Mendi-irteerak, euskal pilota, herri-kirolak, igerilekua, tailerrak, gaubelak...** a zer nolako plana!

NOIZ

- 1. txanda: ekainaren 21etik ekainaren 27ra.
- 2. txanda: ekainaren 28tik uztailaren 4ra.
- 2. txanda: uztailaren 5etik 11ra.

NORENTZAT

2014-2016 artean jaioetakoentzat **(9-12)**.

NON

Alloko **La Tahona etxean**.

PREZIOA ETA IZEN-EMATEA

310€

GAZTE EGONALDIAK

ZEINEN EDERRA IZANGO DEN!



Gazteentzako bereziki antolatutako egonaldi hauetan **elkarbizitza eta euskararen aberastasuna ardatz** izango ditugu. Norbanakoen izaera eta nahietatik abiatuta eta inguruan ditugun espazio natural eta kulturalak baliatuz, **taldean gozatzeko hainbat ekintza** ludiko-hezitzaile antolatuko dira. Jolas eta jokoak, irteerak, ur-kirolak, lagunak, gaubelak... oporrak lagunartean ederragoak direlako!

NOIZ

Ekainaren 25etik uztailaren 4ra
(**10 eguneko txanda**).

NORENTZAT

2010-2012 artean jaiotakoentzat
(**13-16**).

NON

Bermeoko **Eleizalde Ikastolan**.

PREZIOA ETA IZEN-EMATEA

475€

GAZTE TOPAKETAK

GAZTEA NAIZ ETA ZER!



Euskal Herriko lurralde ezberdinetako **gazteen topagunea** izango da La Tahona aterpetxea. **Gazteen interesak, motibazioak eta beharrizanak aintzat hartuz**, askotariko ekintzez eta dinamikez osatutako aste ludikoa izango da bertan egingo duguna. Gazteek, jolasak ematen duen gozamenerako aukera baliatuz, berdinen arteko harremanetan sakontzeko aukera paregabea izango dute.

NOIZ

Uztailaren 12tik 21era
(**10 eguneko txanda**).

NORENTZAT

2010-2011 artean jaioetakoentzat
(**14-16**).

NON

Alloko **La Tahona etxean**.

PREZIOA ETA IZEN-EMATEA

375€

URETAN BLAI



Euskal Herriko kostan

barrena murgilduko gara eta urak eta itsasoak kostaldean, pertsonengan eta kulturen izan duten eragina biziko dugu. Modu horretan, **haur eta gazteek** naturaz gozatzeko aukera izango dute, **itsas mundua ezagutuz** eta sentituz, itsasoan eta herrietako inguru ederretan egingo diren **jolasen, jokoen eta jarduera ludikoen** bidez. Itsasoa, lagunak eta oroitzapenak udako protagonistak bilakatuko dira!

NOIZ

Uretan Blai Lekeitio

- 1. txanda: ekainaren 21etik 27ra.
- 2. txanda: ekainaren 28tik uztailaren 4ra.
- 3. txanda: uztailaren 5etik 11ra.
- 4. txanda: uztailaren 12tik 18ra.

Uretan Blai Zurriola

- 1. txanda: ekainaren 28tik uztailaren 4ra.
- 2. txanda: uztailaren 5etik 11ra.
- 3. txanda: uztailaren 12tik 21era.
(10 eguneko txanda)

Uretan Blai Bermeo

- 1. txanda: uztailaren 5etik 11ra.
- 2. txanda: uztailaren 12tik 18ra.

Uretan Blai Zarautz

- 1. txanda: ekainaren 28tik uztailaren 4ra.
- 2. txanda: uztailaren 5etik 11ra.
- 3. txanda: uztailaren 12tik 21era.
(10 eguneko txanda)

NORENTZAT

2012-2016 artean jaiotakoentzat (**9-14**).
Kontsultatu txanda bakoitzaren adin-tartea udalekuetako taulan.

NON

Lekeitioko **Azkue Ikastolan**, Donostiako **Zurriola Ikastolan**, Bermeoko **Eleizalde Ikastolan** eta Zarauzko **Salbatore Mitxelena Ikastolan**.

PREZIOA ETA IZEN-EMATEA

7 eguneko txanda: **360€**

10 eguneko txanda: **475€**



IKASTOLAK

INFORMAZIOA

WEB ORRIAN: www.zirimola.eus
ZURE IKASTOLAKO IDAZKARITZAN

NOLA MATRIKULATU

ON-LINE: www.zirimola.eus
NORBERE IKASTOLAN
(Eman Hegoak eta Kirolez Blai)

ARRETA ORDUAK

Astelehena-osteguna
8:30-13:30/14:30-16:30

Ostirala

8:30-14:30

Tlf.: (0034) 943 369637/ 943 445108

Emaila: zirimola@ikastolak.eus

IZEN EMATEA

Martxoaren 4tik maiatzaren 14ra

www.zirimola.eus

Gipuzkoako
Foru Aldundia
Diputación Foral de Guipúzcoa



GORAIN
GIPUZKOA



Bizkaiko Foru Aldundia
Diputación Foral de Bizkaia



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Álava



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA ETXERAKO
POLITIKA GARA
GOBERNAMENTO DE CULTURA
E POLITICA LINGÜISTICA

Interreg
POCTEFA
HEZHI



Enfrentándose con
la UNIÓN EUROPEA.
Colaborando por
fuerzas europeas:
EUROPEAN SUSTAINABLE
GROWTH

AFO MEF

UDAKO AISIALDI ESKAKINTZA 2026

zirimola

¡Llega el verano!

Y con el verano, nuevas amistades, emociones, momentos inolvidables... ¡mil y una aventuras y experiencias fantásticas! ¡Ven **a disfrutar del verano en euskera** con Zirimola!

Os presentamos la oferta de verano que hemos preparado con mimo e ilusión, llena de propuestas adaptadas a **diferentes edades e intereses**. Nuestro objetivo es impulsar **una red entre niños y jóvenes de Euskal Herria**, y conocer y disfrutar de los distintos pueblos, rincones, espacios naturales en los que estaremos. Para ello hemos organizado diferentes dinámicas y actividades que ofrecerán experiencias enriquecedoras, inolvidables y seguras. Tendréis la oportunidad de desarrollar **la autonomía, la creatividad y la convivencia** en un ambiente agradable y ameno.

Todo ello de la mano de un equipo de profesionales formados en la **Escuela de Monitores de Zirimola**. Junto a ellos viviréis unos días memorables, llenos de momentos basados en el ocio educativo y **en euskera**.

Nosotros estamos preparados, ¿vosotros?

zirimola

COLONIAS DE DÍA

	1º turno 22-26 junio	2º turno 29 junio - 3 julio	3º turno 6-10 julio	4º turno 13-17 julio	5º turno 20-24 julio
eman hegoak	2018-2022 (HH3-LH2)	2018-2022 (HH3-LH2)	2018-2022 (HH3-LH2)	2018-2022 (HH3-LH2)	2018-2022 (HH3-LH2)
kirolez blai	2014-2017 (LH3-LH6)	2014-2017 (LH3-LH6)	2014-2017 (LH3-LH6)	2014-2017 (LH3-LH6)	2014-2017 (LH3-LH6)

CAMPAMENTOS (7 DÍAS)

	21- 27 junio	28 junio - 4 julio	5-11 julio	12-18 julio	19-25 julio
euskara mugara (Lapuebla de Labarka)		2015-2017 (LH3-5)	2015-2017 (LH3-5)	2015-2017 (LH3-5)	2015-2017 (LH3-5)
natura arnas (Allo)	2014-2016 (LH4-6)	2014-2016 (LH4-6)	2014-2016 (LH4-6)		
uretan blai (Lekeitio)	2013-2014 (LH6-DBH1)	2012-2013 (DBH1-2)	2014-2015 (LH5-6)	2012-2013 (DBH1-2)	
uretan blai (Zurriola)		2014-2016 (LH4-6)	2012-2013 (DBH1-2)		
uretan blai (Bermeo)			2012-2013 (DBH1-2)	2014-2015 (LH5-6)	
uretan blai (Zarautz)		2012-2013 (DBH1-2)	2014-2015 (LH5-6)		

CAMPAMENTOS (10 DÍAS)

	25 junio - 4 julio	12-21 julio
gazte egonaldiak (Bermeo)	2010-2012 (DBH2-3-4)	
gazte topaketak (Allo)		2010-2011 (DBH3-4)
uretan blai (Zurriola)		2013-2014 (LH6-DBH1)
uretan blai (Zarautz)		2012-2013 (DBH1-2)

EMAN HEGOAK



Son colonias de día que se llevarán a cabo por las mañanas en junio y julio y están dirigidas a alumnos de HH y LH. La programación se adaptará por edades de los alumnos, y desarrollará cada semana un conjunto de actividades en torno a un tema central, siempre con el objetivo de disfrutar de un tiempo libre euskaldun, inclusivo y educativo.

FECHAS

Del 22 de junio al 24 de julio. 5 turnos, **por la mañanas.**

DIRIGIDO A

Nacidos entre 2018-2022 **(3-8).**

LUGAR

La actividad se desarrollará **en la propia ikastola** (cada ikastola decide si participa o no en el proyecto).

PRECIO E INSCRIPCIÓN

La información sobre condiciones y pagos se deberá pedir **en la ikastola.**

KIROLEZ BLAI

MUGITU, JOLASTU ETA GOZATU KIROLAREKIN!



Son **colonias de día** diseñadas **para conocer diferentes deportes**, disfrutar de la libertad de movimiento y pasarlo bien entre amigos.

Este proyecto está dirigido a niños de LH y cada semana se propondrá una **secuencia deportiva diferente, con retos** adaptados a la edad de los participantes.

FECHAS

Del 22 de junio al 24 de julio. 5 turnos, **por la mañanas.**

DIRIGIDO A

Nacidos entre 2014-2017 **(8-12).**

LUGAR

La actividad se desarrollará **en la propia ikastola** (cada ikastola decide si participa o no en el proyecto).

PRECIO E INSCRIPCIÓN

La información sobre condiciones y pagos se deberá pedir **en la ikastola.**

EUSKARA MUGARA

SORTU, IZAN, GOZATU!



Disfrutando y conociendo de cerca la Rioja Alavesa y sus recursos culturales y naturales, llevaremos nuestra lengua hasta los confines del territorio. Durante una semana, **la ikastola Assa de Lapuebla de Labarka** será un lugar de convivencia lleno de actividades lúdicas. **¡Las viñas y las bodegas hablan en euskara al lado del Ebro!**

FECHAS

- 1º turno: del 28 de junio al 4 de julio.
- 2º turno: del 5 al 11 de julio.
- 3º turno: del 12 al 18 de julio.
- 4º turno: del 19 al 25 de julio.

DIRIGIDO A

Nacidos entre 2015-2017 (**8-11**).

LUGAR

En la Ikastola Assa (Lapuebla de Labarka).

PRECIO E INSCRIPCIÓN

285€

NATURA ARNAS

JOKO, JOLAS ETA PLAST!



Urederra, 2025-06-25

Programa para conocer la merindad de Lizarra mediante **juegos y deportes diferentes**. Los campamentos serán de una semana, en la que disfrutaremos de los recursos naturales que nos ofrece Allo. **Salidas al monte, pelota vasca, herri-kirolak, piscina, talleres, veladas nocturnas...** ¡No habrá tiempo para aburrirse!

FECHAS

- 1º turno: del 21 al 27 de junio.
- 2º turno: del 28 de junio al 4 de julio.
- 3º turno: del 5 al 11 de julio.

DIRIGIDO A

Nacidos entre 2014-2016 **(9-12)**.

LUGAR

En Casa La Tahona de Allo (Nafarroa).

PRECIO E INSCRIPCIÓN

310€

GAZTE EGONALDIAK

ZEINEN EDERRA IZANGO DEN!



En estos campamentos diseñados específicamente para jóvenes **la convivencia será el eje central**. Partiendo de la personalidad y gustos individuales, y aprovechando al máximo los espacios naturales y culturales que tenemos alrededor, organizaremos un montón de **actividades lúdico-educativas para disfrutar en grupo**. Juegos, excursiones, actividades acuáticas, amistades, veladas nocturnas... ¡a disfrutar de la vacaciones!

FECHAS

Del 25 de junio al 4 de julio
(**Turno de 10 días**).

DIRIGIDO A

Nacidos entre 2010-2012
(**13-16**).

LUGAR

En la Ikastola Eleizalde (Bermeo).

PRECIO E INSCRIPCIÓN

475€

GAZTE TOPAKETAK

GAZTEA NAIZ ETA ZER!



La casa-albergue La Tahona será **lugar de encuentro para jóvenes** de todos los rincones de Euskal Herria. **Atendiendo sus intereses y motivaciones**, se organizarán diferentes actividades para pasar una semana dinámica y lúdica. De esta manera, y disfrutando mediante juegos y talleres, los jóvenes tendrán la oportunidad de hacer nuevas amistades y pasar momentos inolvidables.

FECHAS

Del 12 al 21 de julio
(**Turno de 10 días**).

DIRIGIDO A

Nacidos entre 2010-2011
(**14-16**).

LUGAR

En Casa La Tahona de Allo
(Nafarroa).

PRECIO E INSCRIPCIÓN

375€

URETAN BLAI



Campamentos situados **en la costa de Euskal Herria** para experimentar la influencia que el agua y el mar han tenido en la costa, en las personas y en nuestra cultura. De esta manera, los **niños y jóvenes** podrán disfrutar de la naturaleza conociendo **el mundo marítimo mediante juegos y actividades** que tendrán lugar en el mar y los hermosos alrededores de los pueblos donde se realizarán los campamentos. El mar, los amigos y los recuerdos se convertirán en los protagonistas del verano.

FECHAS

Uretan Blai Lekeitio

- 1º turno: del 21 al 27 de junio.
- 2º turno: del 28 de junio al 4 de julio.
- 3º turno: del 5 al 11 de julio.
- 4º turno: del 12 al 18 de julio.

Uretan Blai Zurriola

- 1º turno: del 28 de junio al 4 de julio.
- 2º turno: del 5 al 11 de julio.
- 3º turno: del 12 al 21 de julio.
(Turno de 10 días)

Uretan Blai Bermeo

- 1º turno: del 5 al 11 de julio.
- 2º turno: del 12 al 18 de julio.

Uretan Blai Zarautz

- 1º turno: del 28 de junio al 4 de julio.
- 2º turno: del 5 al 11 de julio.
- 3º turno: del 12 al 21 de julio.
(Turno de 10 días)

DIRIGIDO A

Nacidos entre 2012-2016 (**9-14**).

Consultar las edades en la tabla de turnos.

LUGAR

En la Ikastola Azkue (Lekeitio), **en la Ikastola Zurriola** (Donostia), **en la Ikastola Eleizalde** (Bermeo) **y en la Ikastola Salbatore Mitxelena** (Zarautz).

PRECIO E INSCRIPCIÓN

360€ para los turnos de 7 días

475€ para los turnos de 10 días



IKASTOLAK

INFORMACIÓN

EN LA WEB: www.zirimola.eus
EN LA SECRETARÍA DE TU IKASTOLA

MATRICULACIÓN

ON-LINE: www.zirimola.eus
EN LA IKASTOLA
(Eman Hegoak y Kirolez Blai)

HORARIOS DE ATENCIÓN

Lunes-jueves
8:30-13:30/14:30-16:30
Viernes
8:30-14:30
Tlf.: (0034) 943 369637/ 943 445108
Email: zirimola@ikastolak.eus

INSCRIPCIÓN

Desde el 4 de marzo al 14 de mayo

www.zirimola.eus

Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Guipúzcoa



GORAIN
GIPUZKOA



Bizkaiko Foru Aldundia
Diputación Foral de Bizkaia



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Álava



EUSKO JAURILARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA ETXERAK
POLITIKA KULTURALA
GOBERNAMENTO DE CULTURA
ET POLITIKA KULTURALA

Interreg
POCTEFA
HEZHI



Enfrentándose con
la UNIÓN EUROPEA.
Colaborando por
fuerzas europeas:
EUROPEAN SUSTAINABLE
GROWTH

AFO MEF

UDAKO AISIALDI ESKAKINTZA 2026

zirimola

L'été arrive !

C'est avec beaucoup d'enthousiasme qu'on vous dévoile les séjours que nous avons préparés pour l'été 2026 !

Les séjours ont été pensés et adaptés aux différentes tranches d'âge et à la diversité des centres d'intérêt de chacun. Qu'on soit curieux, sportif, créatif ou aventurier, il y a forcément une expérience faite pour chacun d'entre nous.

Ces séjours ont pour objectif de **favoriser les rencontres et de créer du lien** entre enfants et jeunes des 7 provinces d'Euskal Herri, tout en leur offrant l'opportunité de découvrir et de profiter de la richesse des villages et des espaces naturels que nous avons choisi d'explorer cette année.

Dans un cadre **sécurisant et bienveillant**, nous avons élaboré un programme d'activités variées, ludiques et enrichissantes, permettant à chacun de vivre des expériences fortes, de partager des moments riches en émotions et de créer des souvenirs inoubliables.

La vie en collectivité est également au cœur de nos séjours. Les animateurs et animatrices accompagnent les enfants et les jeunes vers davantage d'autonomie, tout en veillant à ce que chacun trouve sa place au sein du groupe. Tous sont formés au centre de formation de Zirimola, garantissant un accueil fondé sur des **valeurs éducatives fortes** et partagées.

Dans une ambiance conviviale, les participants vivront des journées mémorables autour de loisirs éducatifs en **Euskara**, encadrés par des professionnels engagés et attentifs au bien-être de chacun.

Nous sommes prêts... Vous ?

The logo for Zirimola features the word "zirimola" in a lowercase, sans-serif font. The letter "o" is replaced by a stylized, colorful swirl or knot-like symbol in shades of blue, green, yellow, and red.

ACCUEIL DE JOUR

	1ère période 22-26 juin	2ème période 29 juin- 3 juillet	3ème période 6-10 juillet	4ème période 13-17 juillet	5ème période 20-24 juillet
eman hegoak	2018-2022 (Grande section-CP-CE1)	2018-2022 (Grande section-CP-CE1)	2018-2022 (Grande section-CP-CE1)	2018-2022 (Grande section-CP-CE1)	2018-2022 (Grande section-CP-CE1)
kirolez blai	2014-2017 (CE2-6ème)	2014-2017 (CE2-6ème)	2014-2017 (CE2-6ème)	2014-2017 (CE2-6ème)	2014-2017 (CE2-6ème)

SÉJOURS CAMPS (7 JOURS)

	21- 27 juin	28 juin - 4 juillet	5-11 juillet	12-18 juillet	19-25 juillet
euskara mugara (Lapuebla de Labarka)		2015-2017 (CE2-CM2)	2015-2017 (CE2-CM2)	2015-2017 (CE2-CM2)	2015-2017 (CE2-CM2)
natura arnas (Allo)	2014-2016 (CM1-CM2-6ème)	2014-2016 (CM1-CM2-6ème)	2014-2016 (CM1-CM2-6ème)		
uretan blai (Lekeitio)	2013-2014 (6ème-5ème)	2012-2013 (5ème-4ème)	2014-2015 (CM2-6ème)	2012-2013 (5ème-4ème)	
uretan blai (Zurriola)		2014-2016 (CM1-CM2-6ème)	2012-2013 (5ème-4ème)		
uretan blai (Bermeo)			2012-2013 (5ème-4ème)	2014-2015 (CM2-6ème)	
uretan blai (Zarautz)		2012-2013 (5ème-4ème)	2014-2015 (CM2-6ème)		

SÉJOURS CAMPS (10 JOURS)

	25 juin - 4 juillet	12-21 juillet
gazte egonaldiak (Bermeo)	2010-2012 (4ème-3ème-2nde)	
gazte topaketak (Allo)		2010-2011 (3ème-2nde)
uretan blai (Zurriola)		2013-2014 (6ème-5ème)
uretan blai (Zarautz)		2012-2013 (5ème-4ème)

EMAN HEGOAK



Les enfants sont accueillis le matin au mois de juin et juillet. Cette proposition est destinée aux élèves de maternelle et primaire. Le programme des activités sera adapté à l'âge des participants et sera établi autour d'un thème central sur une semaine. L'objectif est que les enfants puissent profiter d'un temps libre inclusif et éducatif en euskera.

DATES

Du 22 juin au 24 juillet. 5 **matinées**.

PUBLIC

Nés entre 2018–2022 **(3-8)**.

LIEU

Au sein de l'ikastola (chaque ikastola décide de participer ou non au projet).

PRIX

Adressez vous **à l'ikastola** pour toute information concernant les tarifs et les conditions d'accueil.

KIROLEZ BLAI

MUGITU, JOLASTU ETA GOZATU KIROLAREKIN!



Accueil des enfants **en matinée autour d'activités sportives**. Ils auront l'occasion de découvrir différents sports tout en passant de bons moments entre amis.

Adressé aux élèves du primaire et de la 6ème : **chaque semaine, une séquence sportive différente** sera proposée, avec des défis adaptés à l'âge des participants.

DATES

Du 22 juin au 24 juillet. 5 **matinées**.

PUBLIC

Nés entre 2018–2022 **(3-8)**.

LIEU

Au sein de l'ikastola (chaque ikastola décide de participer ou non au projet).

PRIX

Adressez vous **à l'ikastola** pour toute information concernant les tarifs et les conditions d'accueil.

EUSKARA MUGARA

SORTU, IZAN, GOZATU!



Découvrons de près la Rioja Alavesa, ses ressources culturelles et naturelles. Nous ferons voyager l'euskara jusqu'aux confins du territoire. Durant une semaine, **l'ikastola Assa de Lapuebla de Labarka** sera notre espace de vie riche en activités ludiques. **Aux abords de l'Èbre, les vignes et les caves parlent notre langue!**

DATES

- 1er séjour : 28 juin – 4 juillet
- 2e séjour : 5–11 juillet
- 3e séjour : 12–18 juillet
- 4e séjour : 19–25 juillet

PUBLIC

Nés entre 2015–2017 **(8–11 ans)**.

LIEU

Ikastola Assa (Lapuebla de Labarka).

PRIX

285€

NATURA ARNAS

JOKO, JOLAS ETA PLAST!



Urederra, 2025-06-25

Séjour permettant de découvrir la région d'Estella (Lizarra) à travers des **jeux et des activités sportives variés**. Durant une semaine, les enfants profiterons des ressources naturelles d'Allo. **Randonnées, pelote, sports traditionnels, piscine, ateliers, veillées nocturnes...** impossible de s'ennuyer !

DATES

- 1er séjour : 21-27 juin
- 2ème séjour : 28 juin – 4 juillet
- 3ème séjour : 5-11 juillet

PUBLIC

Nés entre 2014-2016 **(9-12 ans)**.

LIEU

Casa La Tahona de Allo (Nafarroa).

PRIX

310€

GAZTE EGONALDIAK

ZEINEN EDERRA IZANGO DEN!



Séjour destiné aux jeunes ! **La vie en collectivité sera au centre** de l'aventure. En tenant compte des personnalités et des goûts de chacun, et en s'appuyant sur la richesse des espaces naturels et culturels qui nous entourent, **différentes activités à la fois ludiques et éducatives** seront proposées : jeux, excursions, activités aquatiques, amitiés, veillées nocturnes... place aux vacances !

DATES

Du 25 juin au 4 juillet
(**Séjour de 10 jours**).

PUBLIC

Nés entre 2010-2012 (**13-16 ans**).

LIEU

Ikastola Eleizalde (Bermeo).

PRIX

475€

GAZTE TOPAKETAK

GAZTEA NAIZ ETA ZER!



La maison-auberge La Tahona est un **lieu de rencontre pour les jeunes** des 7 provinces d'Euskal Herri.

Adapté aux intérêts et motivations des participants, différentes activités seront organisées pour passer une semaine dynamique et ludique. À travers des jeux et des ateliers, les jeunes auront l'occasion de faire de nouvelles rencontres et de vivre des moments inoubliables.

DATES

Du 12 au 21 juillet
(**Séjour de 10 jours**).

PUBLIC

Nés entre 2010–2011 (14–16 ans)
(**14-16**).

LIEU

Casa La Tahona de Allo (Nafarroa).

PRIX

375€

URETAN BLAI



Partez à l'aventure **sur la côte d'Euskal Herria** ! Découvrez comment la mer transforme le littoral, influence la vie des habitants et façonne notre culture, tout en vivant des expériences uniques au grand air. **Les enfants et les jeunes** profiteront de la nature en découvrant **le monde maritime à travers des jeux/activités** en mer et dans les villages environnants. La mer, les amis et les souvenirs... L'été !

DATES

Uretan Blai Lekeitio

- 1er séjour : 21-27 juin
- 2e séjour : 28 juin – 4 juillet
- 3e séjour : 5-11 juillet
- 4e séjour : 12-18 juillet

Uretan Blai Zurriola

- 1er séjour : 28 juin – 4 juillet
- 2e séjour : 5-11 juillet
- 3e séjour : 12-21 juillet – 10 jours

Uretan Blai Bermeo

- 1er séjour : 5-11 juillet
- 2e séjour : 12-18 juillet

Uretan Blai Zarautz

- 1er séjour : 28 juin – 4 juillet
- 2e séjour : 5-11 juillet
- 3e séjour : 12-21 juillet – 10 jours

PUBLIC

Nés entre 2012-2016 **(9-14 ans)**.

LIEU

Ikastola Azkue (Lekeitio), **Ikastola Zurriola** (Donostia), **Ikastola Eleizalde** (Bermeo) et **Ikastola Salvatore Mitxelena** (Zarautz).

PRIX

360€ (7 jours)

475€ (10 jours)



IKASTOLAK

INFORMATIONS

SUR LE SITE WEB : www.zirimola.eus
AU SECRÉTARIAT DE VOTRE IKASTOLA

INSCRIPTION

EN LIGNE : www.zirimola.eus
À L'IKASTOLA
(Eman Hegoak et Kirolez Blai)

HORAIRES D'ACCUEIL

Lundi-jeudi
8h30-13h30 / 14h30-16h30
Vendredi
8h30-14h30
Tél : +34 943 369 637 / 943 445 108
Email: zirimola@ikastolak.eus

PÉRIODE D'INSCRIPTION

Du 4 mars au 14 mai

www.zirimola.eus

Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Guipúzcoa



GORAN
GIPUZKOA



Bizkaiko Foru Aldundia
Diputación Foral de Bizkaia



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Álava



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA ETXEA
POLITIKA GARA
GOBERNAMENTO DE CULTURA
E POLITICA LINGÜISTICA

Interreg
POCTEFA
HEZHI



Co-financiado por
la UNIÓN EUROPEA.
Colaboración por
fuerzas europeas:
GIPUZKOA GAZTEKONAK
Euzkadiak

AFO MEF